

تكملة للاستمارة B

عنوان الهيئة على الإنترنت: <http://www.incb.org/>

تكملة للتقديرات السنوية للاحتياجات من المخدرات
الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة ١٩٦١، بصيغتها المعدلة ببروتوكول سنة ١٩٧٢ المعدل للاتفاقية الوحيدة
للمخدرات لسنة ١٩٦١: الفقرتان ٤ و ٥ من المادة ١٢، والفقرة ٣ من المادة ١٩
هذه التقديرات التكميلية تخص السنة التقويمية

البلد/الإقليم: _____ المكتب المختص: _____
اسم الموظف المسؤول: _____ اللقب أو الوظيفة: _____
التوقيع: _____ التاريخ: _____

تقديرات تكميلية للاحتياجات من العقاقير

العقار المخدر	١		٢						٣		٤	
	الإضافية*		الكمية الإضافية* المعتمَر استخدامها لصنع						الإضافية*		الإضافية*	
	الكمية التي يعتمَر استهلاكها في الأغراض الطبية والعلمية المحلية		عقاقير أخرى (أ)		مستحضرات مدرجة في الجدول الثالث لاتفاقية ١٩٦١ (ب)		مواد غير مشمولة باتفاقية ١٩٦١ (ج)		الكمية التي يعتمَر إضافتها إلى المخزونات الخاصة		الكمية التي يعتمَر الاحتفاظ بها كمخزونات في ٣١ كانون الأول/ديسمبر من السنة التي تخصها التقديرات	
كغ	غ	كغ	غ	كغ	غ	كغ	غ	كغ	غ	كغ	غ	

التوضيح:

* الكمية التي يراد أن تُضاف (+) إلى التقدير الأصلي أو أن تُطرح (-) منه.

** ينبغي أن يذكر في التوضيح اسم المنشأة الصناعية التي ستقوم بصنع العقاقير الاصطناعية، إن وُجدت.

ملحوظات

- ١- يجب ألا تجسّد التقديرات المقدّمة في هذه الاستمارة سوى الكميات اللازمة إضافة إلى التقديرات الأصلية، أو الكميات التي يراد طرحها من التقديرات الأصلية المقدّمة في الاستمارة B.
- ٢- يرجى ملاحظة أن طلب التقديرات التكميلية سيعتبر ناقصا إذا لم يُقدّم، وفقا للفقرة ٣ من المادة ١٩ من اتفاقية ١٩٦١، توضيح للظروف التي تستلزم الزيادة المطلوبة. ومن شأن تقديم توضيحات كاملة أن ييسر كثيرا معالجة طلبات تنقيح التقديرات على وجه السرعة.
- ٣- ينبغي أن ترد في التوضيحات الداعمة للطلب تفاصيل كاملة للدواعي الطبية و/أو العلمية لتنقيح التقديرات السنوية. وفي هذا الصدد، تجدر ملاحظة أن توقعات الصناعيين بشأن مبيعاتهم، وإن كانت مفيدة، ليست بأي حال من الأحوال اعتبارا حاسما لدى نظر الهيئة في التقديرات التكميلية وإقرارها. ومن ثم، ينبغي أن تكون التوضيحات مستندة إلى اعتبارات طبية وصيدلانية واعتبارات خاصة بالصحة العمومية.
- ٤- يجب ألا تدرج في التقديرات كميات المخدرات المراد تصديرها. أما الكميات المعتمَر إعادة تصديرها في نفس السنة فيمكن استيرادها دون تقديم تقديرات بشأنها، بمقتضى الفقرة ١ (ب) من المادة ٣١. غير أنه إذا رُئي لاحقا أن الكميات المراد إعادة تصديرها في نفس السنة قد تظل مخزونة في نهاية تلك السنة، فينبغي أن تقدم إلى الهيئة فورا تقديرات للمخزونات تشمل تلك الكميات أو أي جزء منها.
- ٥- يرجى تقديم أي معلومات أخرى قد تفيد الهيئة في دراسة التقديرات التكميلية المقدّمة في هذه الاستمارة.